

(PL) Wannę napełnij wodą i sprawdź oparcie brzegów na uchwytych. Usuń folię ochronną z krawędzi wannы. Wypełnij boczne połączenia pomiędzy wanną a ścianą silikonem sanitarnym. Po zakończeniu montażu usuń folię ochronną z powierzchni wannы.

(GB) Fill up the tub with water and check that the tub edges are lying correctly on the grips. Remove the film from tub edges. Fill the side grooves between the tub and wall using silicon compound. Remove protective film from the surface of the tub when installation is completed.

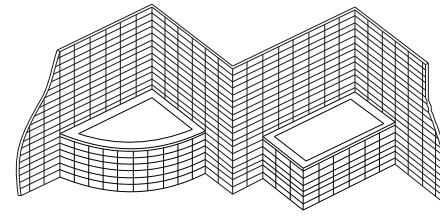
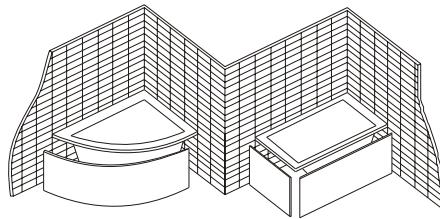
(CZ) Vanu napustíte vodou a zkontrolujte opření okrajů na podpěrách. Odstraňte plastickou folii s okraje vany. Výplňte boční spoj mezi vanou a stěnou silikonovým těsněním. Po zakončení montáže odstraňte plastickou folii s povrchu vany.

(SK) Vaňu napustíte vodou a skontrolujte oprenie okrajov na podperach. Odstraňte plastickou foliu s okraja vane. Pre konečné utesnenie bočného spoja medzi vaňou a stenou výplňte tento spoj siličkovým tesnením. Po zakončení montáže odstraňte plastickou foliu s povrchu vany.

(RUS) Наполните ванну водой и проверьте устойчивость опора берегов на креплениях. Удалите защитный целлофан с берегов ванны. Заполните боковые соединения ванны со стеной санитарным силиконом. После окончания установки удалите защитный целлофан с поверхности ванны.

(BGR) Напълни вана с вода и провери поддържки на брегове. Премахни предпазно фолио от ръбове на вана. Запълни странично съединение помежду вана и стена със санитарен силикон. След завършване на монтаж махни предпазно фолио от повърхността на вана.

(ROM) Vă rog să umpleți baie cu apă și controlați dacă este bine așezată pe mîneră. Eliminați folie de protecție de pe marginea de baie. Vă rog să umpleți spațiul între baie și perete cu silicon sanitar. După completarea instalației vă rog să eliminați folie de protecție de pe suprafața de baie.



(PL) Dla wanien proponujemy obudowy znajdujące się w ofercie Koło. Wanny wyposażone są w standardowe nożki, które służą wypoziomowaniu wannы i ułatwieniu montażu.

(GB) We propose tub housings that also are in KOŁO offer. The tubs are normally outfitted with standard leveling foots that facilitate their installation.

(CZ) Pro vany navrhujeme čelní a boční krycie panely, které jsou v nabídce Koła. Vany jsou vybavené v standardní nožky, které jsou určené k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže.

(SK) Pre vane navrhujeme čelné a bočné krycie panele, ktoré sú v ponuke Koľa. Vane sú vybavené v štandardne nohy, ktoré sú určené k regulácii úrovne vane a uľahčeniu montáže.

(RUS) Для ванн мы предлагаем использовать панели находящиеся в торговом предложении Коко. Ванны оснащены стандартными ножками, которые предназначены для выравнивания и упрощения установки ванны.

(BGR) За вани предлагаме обграждане намиращо се в оферта на KOŁO. Вани са обзаведени със стандартни кракчета за сравняване на вана и улесняване на монтаж.

(ROM) Pentru băile vă propunem cadrele care sănătate pe ofertă KOŁO care servesc la nivelarea de baie și ușurință instalării.

(PL) Wanny można również zabudować płytami ceramicznymi, podmurowując dno i brzegi wannы oraz wykorzystując nożki dla łatwiejszego montażu i poziomowania.

(GB) The tubs may also be lined using glazed tiles. This may be obtained by providing the tub with an underpinning of brickwork and by use of leveling foots during assembling and leveling the tub.

(CZ) Vany možno vyzdít keramickými obkládačkami, třeba dokončit podlahu a podpory k okrajů vany a využít nožky k regulaci úrovni vany a ulehčení montáže.

(SK) Vane možno obložiť keramickými obkládačkami, len treba dokončiť podlahu pre reguláciu polohy dna a podpery pre okraje vane využívajúc nohy k regulácii úrovne vane a uľahčeniu montáže.

(RUS) Ванны также можно обстроить керамическими плитками, обкладывая кирпичом дно и берега ванны, а также использовать ножки для упрощения установки.

(BGR) Вани могат да бъдат също изградени с керамични плочки, зидано под дъно и ръбове на вана и използвайки кракчета за полесен монтаж и сравняване.

(ROM) Puteti asemenea a inconjura baile cu placi ceramice construind un zid sub fund si margine dar si folosind piciorușe sub baie pentru a instala și nivelă mai ușor.

(PL) Wanny PROGRESS, CLARISSA - Instrukcja montażu

(GB) PROGRESS, CLARISSA bathtubs - Instalation Instruction

(CZ) PROGRESS, CLARISSA vany - Návod na montáž

(SK) PROGRESS, CLARISSA vane - Návod pre montáž

(RUS) Ванны PROGRESS, CLARISSA - Инструкция монтажа

(BGR) PROGRESS, CLARISSA вани - Инструкция За Монтаж

(ROM) Căzi de baie PROGRESS, CLARISSA - Instrucție A Montajului



